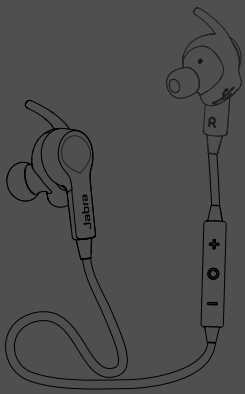
# JABRA SPORT COACH WIRELESS




Mode d'Emploi

jabra.com/sportcoachwireless

A BRAND BY

GN Netcom

© 2015 GN Netcom A/S. Tous droits réservés. Jabra® est une marque déposée de GN Netcom A/S. Toutes les autres marques mentionnées dans le présent document appartiennent à leurs propriétaires respectifs. Le nom de marque ainsi que les logos Bluetooth® sont la propriété de Bluetooth SIG, Inc. L'utilisation de ces marques par GN Netcom A/S fait l'objet d'une licence. (Sous réserve de modifications de la conception et des caractéristiques techniques).

FABRIQUÉ EN CHINE
MODÈLE : OTE20

La **Déclaration de Conformité** est disponible sur le site www.jabra.com/CP/US/declarations-of-conformity

SOMMAIRE

1. BIENVENUE ..... 4
2. VUE D'ENSEMBLE DE L'OREILLETTE .. 5
   2.1 ACCESSOIRES FOURNIS
3. INSTRUCTIONS DE PORT ..... 7
   3.1 CHANGEMENT DES EARGELS
   3.2 CHANGEMENT DES EARWINGS
   3.3 UTILISATION DU FITCLIP
   3.4 VIDÉOS PRÉSENTANT LES INSTRUCTIONS DE PORT
4. INSTRUCTIONS DE CHARGE..... 11
5. INSTRUCTIONS DE CONNEXION..... 12
   5.1 CONNEXION À UN NOUVEAU OU UN DEUXIÈME TÉLÉPHONE PORTABLE
   5.2 CONNEXION À UN PÉRIPHÉRIQUE NFC
6. APPLICATION JABRA SPORT LIFE .... 14
7. INSTRUCTIONS D'UTILISATION ..... 15
   7.1 APPELS ET MUSIQUE
   7.2 ENTRAÎNEMENT
   7.3 TRAITER PLUSIEURS APPELS
8. ASSISTANCE ..... 19
   8.1 FAQ
   8.2 INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN DE VOTRE OREILLETTE
9. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES... 20

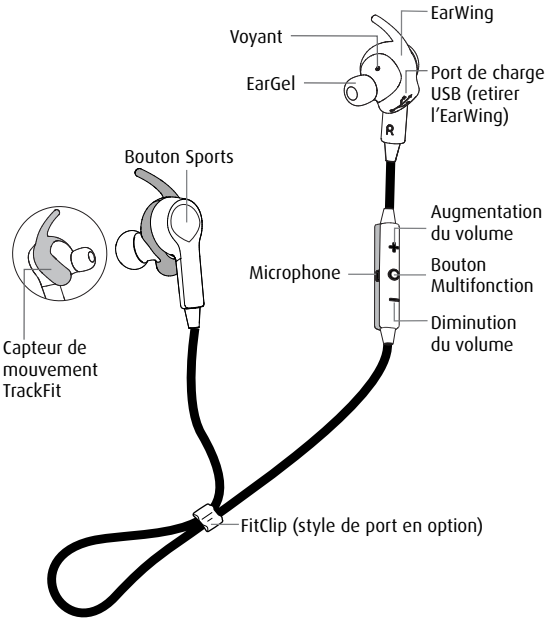
# 1. BIENVENUE

Merci d'avoir acheté Jabra Sport Coach Wireless. Nous espérons qu'il vous donnera entière satisfaction !

**CARACTÉRISTIQUES DE JABRA SPORT COACH WIRELESS**

- Écouteurs sport sans fil avec optimisation du son Dolby®
- Capteur de mouvement TrackFit afin de contrôler votre distance, votre vitesse et votre cadence de course en intérieur
- Se connecte à tous les périphériques Bluetooth® Smart : téléphones, ordinateurs, tablettes entre autres
- NFC pour un appairage facile
- Application Jabra Sport pour une gestion intégrée des entraînements
- Contrôlez la musique et les appels directement depuis les écouteurs
- Certifié IP55, testé sur les chutes, la résistance, la saleté, la température et l'humidité

# 2. VUE D'ENSEMBLE DE L'OREILLETTE



## 2.1 ACCESSOIRES FOURNIS

EarGels

Grand

Moyen

Petit

Très petit

EarWings

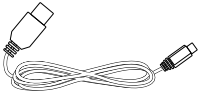
Grand

Moyen

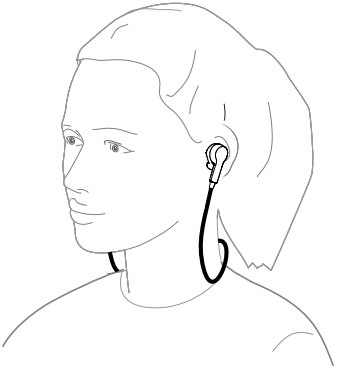
Petit

FitClips

Étui de protection

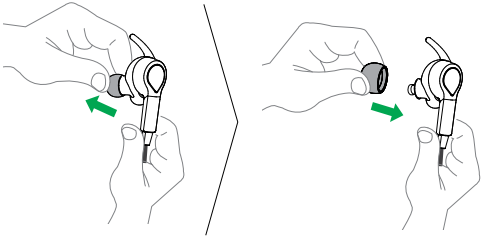

Câble micro-USB

# 3. INSTRUCTIONS DE PORT



## 3.1 CHANGEMENT DES EARGELS

Essayez les différentes tailles d'EarGel afin de profiter d'une expérience audio optimale. L'ajustement doit être bien serré dans votre oreille.

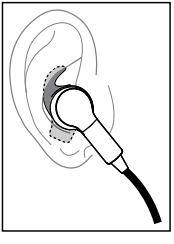


## 3.2 CHANGEMENT DES EARWINGS

Pour un ajustement optimal pendant votre entraînement, essayez chacun des différents styles d'EarWing.

1. Retirez l'EarWing actuel et placez le nouvel EarWing sur l'écouteur, comme illustré. Il se peut que vous deviez étirer l'EarWing pour le mettre en place.

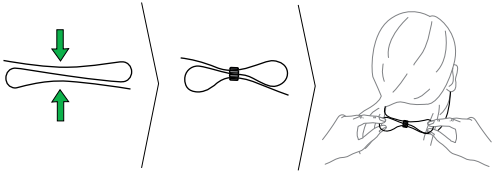
2. Le haut de l'EarWing doit être ajusté au bord de votre oreille.



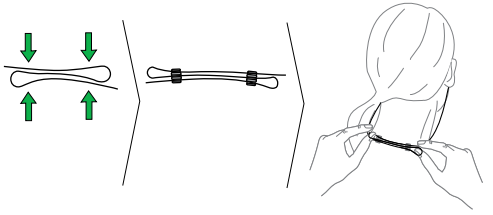
## 3.3 UTILISATION DU FITCLIP

Attachez le FitClip au câble, et réglez-le pour obtenir un ajustement optimal.

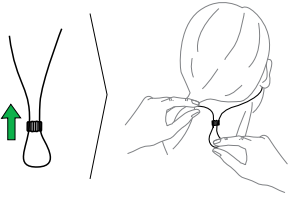
**STYLE FITCLIP ORDINAIRE**



**STYLE FITCLIP OPTIMAL**



**STYLE FITCLIP SIMPLE**

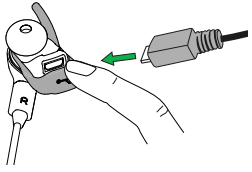


## 3.4 VIDÉOS PRÉSENTANT LES INSTRUCTIONS DE PORT

Vous pouvez regarder des vidéos présentant les instructions de port sur www.jabra.com/sportcoachwireless.

# 4. INSTRUCTIONS DE CHARGE

Ramenez l'EarWing sur l'écouteur droit pour exposer le port de charge USB. Branchez n'importe quel câble USB ou chargeur dans le port de charge USB et connectez-le à l'alimentation électrique pour commencer la mise en charge.



Il faut compter environ 2 heures pour recharger entièrement les écouteurs.

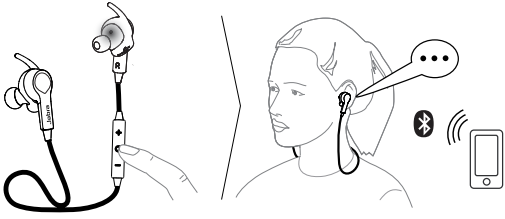
**REMARQUE :** lorsque vous chargez les écouteurs avec un PC, veillez à ce que le PC prenne en charge la mise en charge USB.

# 5. INSTRUCTIONS DE CONNEXION

Lors de la première mise sous tension du Jabra Sport Coach Wireless, il tentera automatiquement de se connecter à un téléphone portable avec Bluetooth activé.

## 5.1 CONNEXION À UN NOUVEAU OU UN DEUXIÈME TÉLÉPHONE PORTABLE

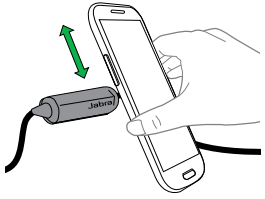
1. Activez le Bluetooth sur votre téléphone portable.
2. Appuyez sur le bouton **Multifonction** du boîtier de commande et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que le voyant de l'écouteur droit clignote en bleu. Relâchez le bouton.
3. Suivez la procédure vocale pour vous connecter à votre téléphone portable.



**REMARQUE :** Si deux téléphones portables ont été connectés au Jabra Sport Coach Wireless, il se peut que vous deviez sélectionner le téléphone qui sera utilisé pour les appels/la musique/les entraînements. Ouvrez simplement le menu Bluetooth du téléphone portable que vous souhaitez utiliser et sélectionnez le Jabra Sport Coach Wireless dans la liste des périphériques.

## 5.2 CONNEXION À UN PÉRIPHÉRIQUE NFC

1. Activez le NFC sur votre téléphone portable.
2. Veillez à ce que les écouteurs soient sous tension.
3. Faites glisser doucement la zone NFC des écouteurs (arrière du boîtier de commande) directement contre le périphérique NFC jusqu'à ce qu'une connexion soit confirmée.



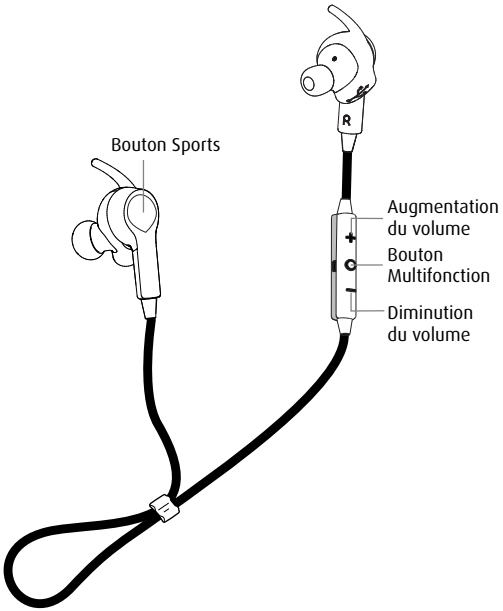

Pour procéder à la déconnexion, répétez le processus.

# 6. APPLICATION JABRA SPORT LIFE

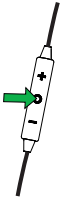
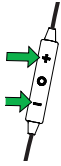
L'application Jabra Sport Life est une application gratuite qui vous permet entre autres de créer, suivre et personnaliser vos entraînements, d'écouter des mises à jour de statut d'entraînement, et de surveiller votre rythme cardiaque.

**Téléchargement Android – Google Play**
**Téléchargement iOS – App Store**

# 7. INSTRUCTIONS D'UTILISATION

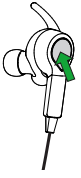


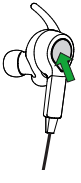
## 7.1 APPELS ET MUSIQUE

| | FONCTION | ACTION |
|---|---|---|
|  | Allumer/ Éteindre | Appuyez sur le bouton **Multifonction** et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes jusqu'à ce que le voyant clignote |
| | Écouter/Mettre en pause la musique | Appuyez sur le bouton **Multifonction** |
| | Répondre/ Raccrocher un appel | Appuyez sur le bouton **Multifonction** |
| | Refuser un appel | Appuyez deux fois sur le bouton **Multifonction** |
| | Rappeler le dernier numéro | Lorsque vous n'êtes pas en conversation, appuyez deux fois sur le bouton **Multifonction** |
|  | Régler le volume | Appuyez sur le bouton **Augmentation du volume** ou **Diminution du volume** |
| | Activer le mode silencieux | Appuyez simultanément sur les boutons **Augmentation du volume** et **Diminution du volume** |
| | Passer une piste | Appuyez sur le bouton **Augmentation du volume** ou **Diminution du volume** et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes |
| | État de la batterie | Appuyez sur le bouton **Augmentation du volume** ou **Diminution du volume** lorsque vous n'êtes pas en conversation ou que vous n'écoutez pas de musique |

## 7.2 ENTRAÎNEMENT

Lorsque les écouteurs sont utilisés avec l'application Jabra Sport Life (ou votre application de sport habituelle), vous pouvez contrôler votre entraînement et écouter des mises à jour sur votre entraînement en appuyant sur le bouton **Sports**.

| AVANT LA SÉANCE D'ENTRAÎNEMENT | | |
|---|---|---|
|  | Lancer l'application Sport | Appuyez sur le bouton **Sports** |
| | Débuter l'entraînement | Appuyez sur le bouton **Sports** et maintenez-le enfoncé pendant 1 seconde |

| PENDANT LA SÉANCE D'ENTRAÎNEMENT | | |
|---|---|---|
|  | Interrompre/ Reprendre l'entraînement | Appuyez sur le bouton **Sports** et maintenez-le enfoncé pendant 1 seconde |
| | Écouter les mises à jour en déplacement | Appuyez sur le bouton **Sports** |
| | Désactiver/Activer les mises à jour en déplacement | Appuyez deux fois sur le bouton **Sports** |

## 7.3 TRAITER PLUSIEURS APPELS

L'oreillette peut accepter et traiter simultanément plusieurs appels.

| | FONCTION | ACTION |
|---|---|---|
| | Terminer l'appel en cours et répondre à l'appel entrant | Appuyez sur le bouton **Multifonction** |
| | Passer de l'appel en pause à l'appel actif | Appuyez sur le bouton **Multifonction** et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes |
| | Mettre en pause l'appel en cours et répondre à l'appel entrant | Appuyez sur le bouton **Multifonction** et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes |
| | Rejeter l'appel entrant, lorsque vous êtes en conversation | Appuyez deux fois sur le bouton **Multifonction** |

# 8. ASSISTANCE

## 8.1 FAQ

Afficher les FAQ sur Jabra.com/sportcoachwireless

## 8.2 INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN DE VOTRE OREILLETTE

- Entreposez toujours l'oreillette éteinte et bien protégée.
- Évitez de l'entreposer à des températures extrêmes (supérieures à 65 °C/149 °F ou inférieures à -10 °C/14 °F). Ceci peut réduire la durée de vie de la pile et avoir une incidence sur l'oreillette.

# 9. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

| JABRA SPORT COACH WIRELESS | CARACTÉRISTIQUE |
|---|---|
| Poids : | 16 g (0,56 oz) |
| Dimensions : | H 18 mm x L 21 mm x P 32 mm |
| Microphones : | Microphone MEMS |
| Haut-parleur : | Haut-parleur dynamique de 6 mm |
| Portée de fonctionnement : | 10 m (en fonction du téléphone) |
| Version Bluetooth : | 4.0 |
| Périphériques appairés : | Jusqu'à 8, connecté à deux en même temps (MultiUse™) |
| Profils Bluetooth compatibles : | A2DP (v1.2), Profil Mains libres (v1.6), Profil Micro-casque (v1.2), AVRCP (v1.4) |
| Autonomie en conversation/musique : | Jusqu'à 5.5 heures |
| Autonomie en veille : | Jusqu'à 10 jours |
| Température de service : | -10 °C à 55 °C (14 °F à 131 °F) |
| Température de stockage : | -10 °C à 65 °C (14 °F à 149 °F) |
| PIN ou code d'appairage : | 0000 |

www.jabra.com/sportcoachwireless

REV B